



CANTON DE CHAMPLAIN TOWNSHIP

PRECAUTIONARY BOIL WATER ADVISORY

AVIS D'ÉBULLITION DE L'EAU MESURE DE PRÉCAUTION

Date: July 30, 2018

SUBJECT: Highway 34 Rehabilitation -
Vankleek Hill Water Distribution System

Sir/Madam:

This advisory is to notify the users of the above-mentioned distribution system, that due to the works being completed on the water main, unplanned water main breaks and/or instances of low pressure in the water distribution system may occur during the construction period. **As such and until further notice, water for drinking and food preparation must be boiled (boil water to a rolling boil) for at least one minute.**

Please note: there will be regular sampling and testing conducted on the system to ensure water quality; however, this boil water advisory is being implemented **as a precautionary measure** due to the nature of the construction being undertaken.

You will receive written confirmation once the rehabilitation project is complete.

Should you have any questions, please contact the municipal office at (613) 678-3003.

Date : le 30 juillet 2018

OBJET : Réhabilitation de l'autoroute 34 -
Réseau de distribution d'eau potable de
Vankleek Hill

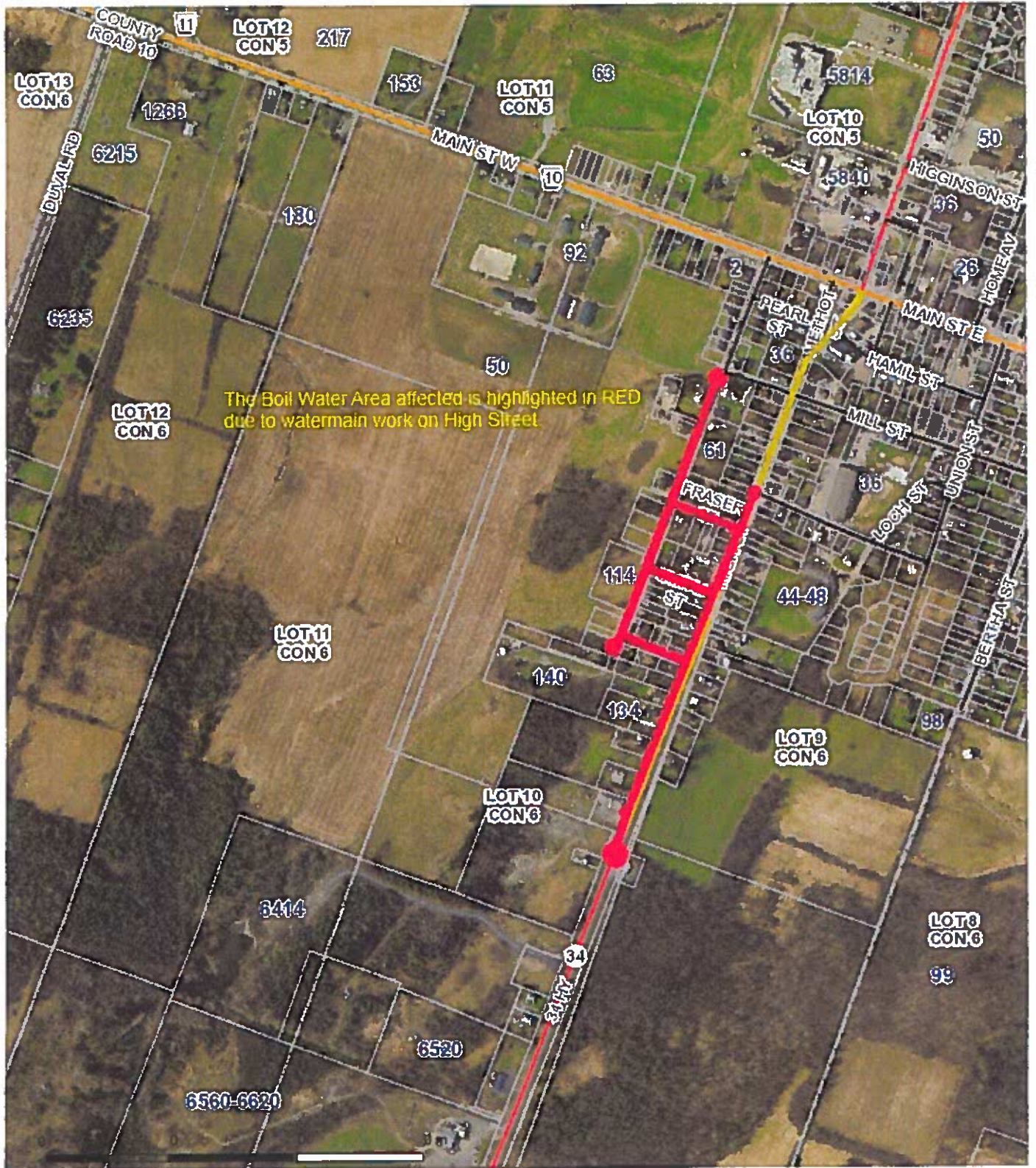
Madame/Monsieur,

Cet avis a pour but d'informer les usagers du réseau de distribution d'eau ci-haut mentionné que les travaux de construction effectués dans votre secteur pourront causer des bris de conduites d'eau imprévus ou des cas de basse pression dans le réseau de distribution d'eau pendant la période de construction. **Jusqu'à nouvel avis, vous devez faire bouillir (à pleine ébullition) l'eau utilisée pour boire ou pour la préparation de la nourriture pendant au moins une (1) minute.**

S'il vous plaît noter qu'il y aura des échantillonnages régulier et des tests effectués sur le système pour assurer la qualité de l'eau; cependant, cet avis d'ébullition est mis en œuvre **par mesure de précaution** en raison de la nature de la construction en cours.

Vous serez avisés par écrit lorsque le projet de réhabilitation sera terminé.

Si vous avez des questions à ce sujet, veuillez communiquer avec le bureau municipal au 613 678-3003.



Map generated by UCPR A la Carte web mapping application. The United Counties of Prescott and Russell disclaims all responsibility for errors, omissions or inaccuracies in this publication. Do not rely on it as being a precise indicator of routes or location of features. Produced by UCPR under Licence with the OMNR. © Queen's Printer for Ontario, 2017. © 2017 United Counties of Prescott and Russell, All rights reserved.

Prescott
Russell

July 27, 2018
12:31:58 PM